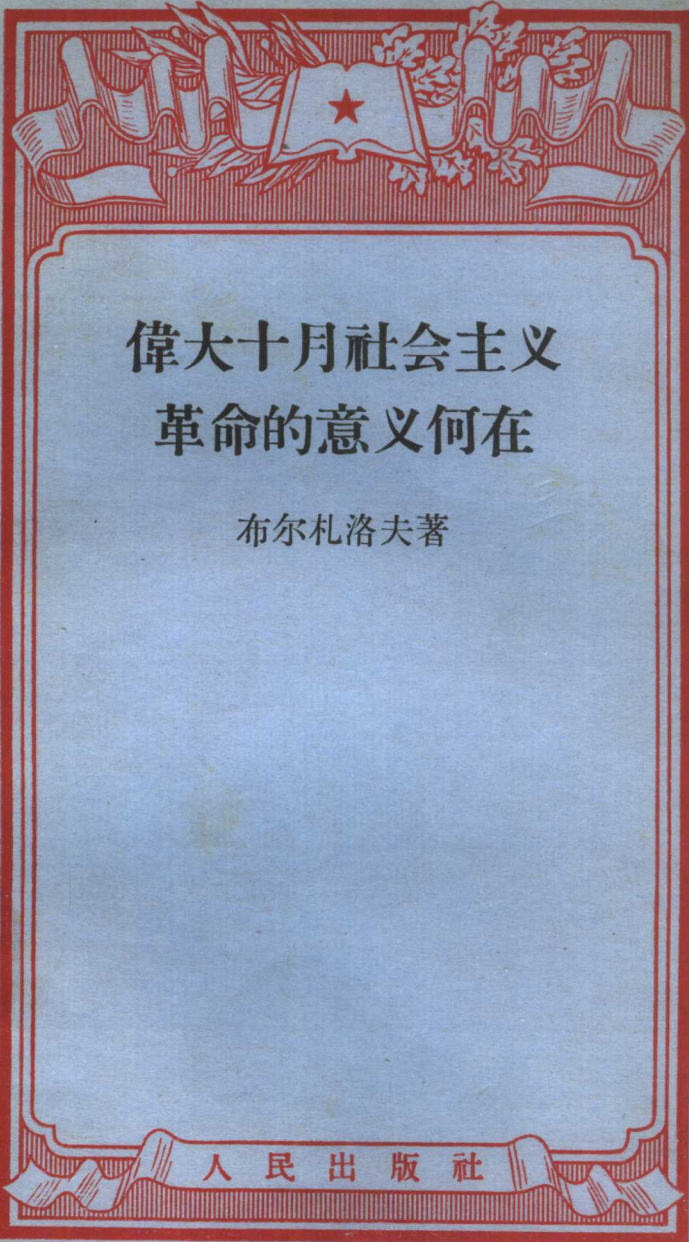




偉大十月社会主义 革命的意义何在

布尔札洛夫著

人 民 出 版 社

4014



偉大十月社会主义 革命的意义何在

布尔札洛夫著
張英譯

人 民 出 版 社

一九五五年·北京

Э. Бурджалов
В ЧЁМ СОСТОИТ ЗНАЧЕНИЕ ВЕЛИКОЙ
ОКТЯБРЬСКОЙ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ
государственное издательство
политической литературы
москва 1953

根据苏联国家政治书籍出版社一九五三年版译出

偉大十月社会主义革命
的意义何在

〔苏〕布尔札洛夫著

張 英譯

人民出版社出版(北京东总布胡同十号)
北京市书刊出版业营业许可出字第1号
北京新华印刷厂印刷 新华书店发行

书号: 1888·787×1092 1/32·1 $\frac{7}{8}$ 印张·35,000字

一九五五年十一月第一版

一九五五年十一月北京第一次印刷

印数: 1—8,000 定价: (4)0.16元

目 錄

什麼是革命？	1
什麼是社会主义革命？	6
為什麼社会主义革命最先在俄國取得了勝利？	13
偉大十月社会主义革命給我國勞動者帶來了什麼？	22
偉大十月社会主义革命对國際工人運動和 革命運動的發展起了什麼影响？	40

一九一七年十月二十五日（新曆十一月七日），在我國和全人類歷史上，發生了一樁極其重大的事件——偉大十月社会主义革命實現了。在有人類社會存在的許多世紀以來，曾發生過不少次革命。但從來沒有一次革命具有像十月革命這樣重大的意義，也從來沒有一次革命，能夠值得我們像稱呼十月革命那樣，稱它為真正偉大的革命。

為什麼呢？

為了回答這個問題，為了更好地了解偉大十月社会主义革命的意義，首先必須弄清楚：

什麼是革命？

我們所說的革命，指的是根本的變革，是社會發展從一個階段到另一個階段的過渡。

人類社會在它存在以來，經過了好幾個發展階段。

在遠古時代，人們用來生產食物、衣服、靴鞋、住房和其他物質資料的生產工具，為社會共同所有。那時，人們利用簡陋

的石器，從事狩獵和捕魚，过着原始的生活。为了不致餓死，为了防禦猛獸和隣近公社的侵襲，人們不得不共同生活和工作，平均分配共同獲得的和生產出來的產品。那時，沒有人壓迫人的現象，而社會也還沒有劃分成為相互敵對的階級。

但是，生產工具和人們的勞動技能在逐漸完善起來。人們從應用石器過渡到應用金屬工具，從狩獵生活過渡到畜牧業和農業。產生了勞動的社會分工。有些公社從事畜牧業，另一些公社則從事農業。公社與公社之間的交換開始發展起來了。人們的勞動比較有成效了；這種勞動現在能提供出多於維持生活所必需的東西。氏族公社的首領開始像支配自己的財產一樣地支配公社的財產，私有財產於是產生了。私有財產的所有者把社會其他成員的勞動果實佔為己有，也就是說，剝削其他成員。

這樣，在勞動的社會分工和生產資料私有制的基礎上，便產生了人剝削人的現象。社會分裂成為壓迫階級或剝削階級和被壓迫階級或被剝削階級。它們的利益是不可調和的。被壓迫者不願為剝削者的發財致富而辛勤勞作，不願過貧窮困苦半飢半飽的生活。壓迫者則力求擴大和鞏固自己的統治，變本加厲地奴役被壓迫者。凡對壓迫者是福的，對被壓迫者就是禍。正因為這樣，所以從社會一劃分為被壓迫階級和壓迫階級之日起，這兩個階級便進行着激烈的不可調和的階級鬥爭。

隨着社會劃分為階級，就產生了國家，國家的基本機關有軍隊、警察、法院、監獄和其他暴力工具。統治階級利用國家

來保護對他們有利的制度。剝削制國家是壓迫者手中用來鎮壓被壓迫者的反抗的工具。被壓迫者不止一次地想要掙脫壓迫者的桎梏，但是壓迫者依靠國家鎮壓了被壓迫者的解放運動。奴役和壓迫的鐐銬，或者是原封不動，或者是為新的鐐銬所代替。

人類社會在前進；生產工具不斷改進着，農業、畜牧業、手工業相繼發展起來。人們的勞動技能也日臻完善。人們工作得更有成效了。這一切都使人們所生產的物質資料的數量不斷增加。但是，所有一切生產出來的財富，都落到了一小撮壓迫者的手裏。一種社會制度為另一種社會制度更替的結果，並沒有消滅人剝削人的現象。

起初，社會劃分為奴隸和奴隸主這兩個基本階級。奴隸為奴隸主完全佔有；奴隸不但可以買賣，而且還可以屠殺；在奴隸佔有制度下，人剝削人的現象是最殘暴最慘酷不過的了。

代替奴隸佔有制度的是封建制度。在封建制度下，社會劃分為農民和地主。農民不完全為地主佔有；農民分得一小塊土地，在這塊土地上經營自己的經濟，所以勞動興趣比奴隸大。然而，農民大部分時間不是為自己，而是為地主工作。階級壓迫依然如故，農奴制農民的狀況實際上和奴隸的狀況很少有什麼區別。地主可以把農奴當作物品買賣。

封建制度又為資本主義制度所代替。社會劃分為工人和資本家。工人已不為資本家所佔有，他們不能買賣。初看起來，工人好像是自由的了。但只要深入一看，就可以看出，工人沒有生產資料，為了不致餓死，就不得不受僱於生產資料所

有者——工廠主，替他們工作得汗流浹背。在資本主義制度下，一小撮剝削者賺得了大量利潤，而勞動羣眾則日益破產和貧困。對勞動者的剝削依然如故，只不過改變了剝削的形式罷了。

從一種社會制度過渡到另一種社會制度，並不是通過和平發展，而是通過暴力革命來實現的。這是因為舊階級切身需要保持自己的統治，決不會自願放棄統治。舊階級依靠國家權力，竭力想方設法來保持現存制度。所以為要剷除舊的社會制度，為要使新的社會制度取得勝利，新階級就得採取暴力。新階級推翻舊階級的政權，把政權奪到自己手裏，並確立新的制度。

這樣一來，在社會生活中就發生了根本的變革，即革命，其結果是政權從一個階級的手裏轉到另一個階級的手裏，新的、更為先進的社會制度取得了勝利。通過革命，社會上昇到發展的新階段。革命推動人類社會前進。它是歷史的火車頭。

但是，過去的一切革命，都沒有消滅人剝削人的現象。取得勝利後執掌政權的階級，利用國家權力來鞏固和加強對勞動者的壓迫。被壓迫者依然是替剝削者工作，剝削者依然佔有被壓迫者的勞動。所有過去的革命，只不過是用另一種剝削形式來代替原來的剝削形式罷了。

試舉十八世紀末的法國資產階級革命為例。資產階級把這次革命叫做大革命。對於本階級，即對於資產階級說來，這次革命確實是做了不少事情：它徹底摧毀了封建制度，為資本

主义扫清了道路。但是，正如过去其他一切革命一样，法國資產階級革命並沒有使勞動者得到解放。土地、工業企業和其他生產資料仍然掌握在一小撮人們手裏，他們利用這些生產資料不是為全社會造福，而是為了達到自己的私利。政權從原來的一些壓迫者——地主的手裏，轉到了另一些壓迫者——資本家的手裏。

法國資產階級革命宣稱人人都自由平等，並給予人民羣眾以某些權利。然而，在資本主義制度下，真正的自由，過幸福富裕生活的自由，是不可能有的。既然一切財富都掌握在資本家手裏，既然一些人腦滿腸肥，而另一些人挨飢受餓，既然一些人是剝削者，而另一些人是被剝削者，那末，資本家和工人之間能有什麼樣的平等呢？顯然，只有在沒有剝削、沒有壓迫的地方，才能有自由和平等。

幾百年來，被壓迫羣眾渴望着擺脫壓迫和剝削，渴望着獲得真正的自由。但是長期以來，這總歸是一種不能實現的幻想。

為什麼呢？

因為，那時還不具备達到這個目的所必需的條件。要過渡到沒有壓迫、沒有剝削、一切人都為共同的幸福而自由勞動的制度，只有在人類社會發展的一定階段上，通過社會主義革命才能實現。

以上我們談到了應當怎樣了解革命，過去有過些什麼樣的革命的問題。現在我們來談下一個問題：

什麼是社会主义革命？

社会主义革命的目的，是要消滅資本主义制度而代之以社会主义制度。

向社会主义制度的过渡，是由資本主义的發展準備起來的。在資本主义制度下，勞動生產率提高了很多，生產擴大到过去从未有过的規模。用机器裝備起來的大工廠代替了許多基本上是手工勞動的小型企業；成千的工人在大工廠裏面工作着。每一个企業，每一个工業和農業部門的工作，是和其他企業、其他部門的工作密切相連的。如果石油或煤炭開採一停止，幾百个工廠就要關閉，如果原料不能及時運來，紡織工廠、製鞋工廠和其他工廠就不能工作了。

在資本主义制度下，生產品是社会勞動的成果，而不是个別人的成果。比如，製鞋廠製造出來的靴鞋，不僅是工廠內部各种專業工人的勞動成果，而且也是为了製造靴鞋而生產機器和原料的工人的勞動成果。所以對於生產品誰也不能說：“这是我做出來的，这是我的產品”。

在这种情况下，用來生產產品的生產資料以及這些產品本身，看來应当是屬於社会所有的了。但是在資本主义制度下，情况却完全相反。工廠、土地和其他生產資料以及所有生產出來的產品，都歸私人所有，歸資本家所有。

資本家和社会需要根本無關。他們把商品投入市場的唯

一目的，就是要獲得尽量多的利潤。資本家为了發財就擴大商品生產，同時加强对工人的剝削。市場上積存的商品，多於基本消費者——購買力非常低下的人民羣衆所能够購買的商品。結果生產出來的商品銷售不出去，經濟危机便接踵而來。資本家为了使價格不致降低，就銷毀商品，並暫時停止生產，讓工人流落街頭。於是，失業人數迅速增加，勞動者困苦到了極點，千百万人受飢挨餓，但資本家在這時却把大量的商品燒毀或倒入海裏。

这样，生產資料私有制的統治就造成了消滅生產出來的物質資料的後果，給勞動者帶來了數不清的災難。

擺脫这种狀況的出路在哪裏呢？

出路只有一條——用生產資料公有制來代替生產資料私有制，从資本主義制度过渡到社会主义制度。資本主義發展本身是这种过渡的準備。無產階級偉大的學者和導師卡尔·馬克思和弗里德利赫·恩格斯，揭示了資本主義社會發展的規律，从而証明：資本主義必然滅亡，而讓位給社会主义。好比黑夜過了就是白天一樣，資本主義必定为社会主义所代替。

資本主義發展的最後時期，即帝國主義時期，为从資本主義向社会主义过渡創造了最有利的条件。資本主義是在十八世紀末到十九世紀初進入這一個時期的。在帝國主義条件下，生產集中在最大的資本主義企業裏，有成千上万的工人在這些企業裏工作。這些最大的資本主義企業不僅排擠或吞併中小企業，而且还排擠或吞併許多大企業。

資本家合併成为強大的聯盟，操縱許多工業部門的產品

生產和銷售。這種聯盟叫做壟斷組織（來自“Монопо”——“單一”一詞）。資本主義壟斷組織把商品價格規定得很高。這種價格帶給勞動人民的是破產和飢餓，帶給壟斷組織的則是最大限度的利潤。

壟斷組織獨佔地統治着現代資本主義社會；它們把自己巨大的觸角伸到資本主義國家生活的各个方面去。因此，帝國主義又叫做壟斷資本主義。

在帝國主義時期，國內各個經濟部門之間的依賴性加強了，各個資本主義國家之間的經濟聯繫也愈來愈密切。每個資本主義國家都成為統一的鍊條中的一個環節，成為世界帝國主義體系的一個組成部分。為了獲得最大限度的利潤，資本主義壟斷組織滲入到經濟上落後和弱小的國家裏去，佔有那裏的重要原料（棉花、橡膠、煤炭、石油等等）產地，向這些國家傾銷自己的商品，並利用那裏的廉價勞動力。

帝國主義國家把不大發達的國家置於附屬地位。帝國主義者迫使其中的一些國家完全從屬於自己，把它們變成自己的領地（殖民地）。帝國主義者使殖民地居民遭受空前殘酷的壓迫和獸性的剝削。到二十世紀初，英國殖民地居民有四億八千萬人（等於英國本國居民的十倍），法國殖民地居民有七千萬人（幾乎等於法國本國居民的二倍），荷蘭殖民地居民有四千一百萬人（約等於荷蘭本國居民的七倍）。由此可見，帝國主義所確立的制度，是一小撮資本家壓迫世界上絕大多數居民的制度。

在帝國主義時期，工人和資本家之間、殖民地被壓迫人民

和帝國主義國家之間的矛盾日益增長和尖銳化；這些矛盾破壞着資本主義的基礎，並使資本主義走向滅亡。

同時，帝國主義國家本身之間的矛盾，也在日益尖銳化。資本主義國家的發展是不平衡的：有些較晚走上資本主義發展道路的國家，在自己的發展中趕上和超過了老大的資本主義國家，並且排擠着它們。每一個帝國主義國家，都力圖儘可能多地奪取殖民地、原料產地、商品銷售市場等等。

但是，在帝國主義時期，世界早已被最大的帝國主義國家瓜分完畢。因此，帝國主義者只有用重新瓜分世界的辦法，才能實現自己的掠奪計劃。重新瓜分世界不可能是客客氣氣地進行的。要知道，無論哪一個帝國主義國家從來也不會自願讓出自己的地盤來的。重新瓜分世界的企圖，必然引起帝國主義國家之間的戰爭，其結果是促使帝國主義者相互削弱。

列寧研究了資本主義在新的、帝國主義階段上的發展以後，得出結論說：帝國主義是腐朽的、垂死的資本主義，是社會主義革命的前夜。帝國主義時期資本主義的發展，把人類社會直接引向社會主義。

但是，不應從這裏得出結論說，用社會主義代替資本主義，是不需要勞動人民的努力而可以自發實現的。難道資本家會心甘情願地自動把生產資料交出來歸公共所有，自願放棄自己的財富和政權嗎？當然不會的。

資本家竭力反對向社會主義過渡，他們要想保持資產階級制度。他們所切身需要的是：一切照舊，政權照舊掌握在他們手裏，而他們仍能像從前一樣靠剝削勞動者為生。若不打

倒資本家，不消滅他們的政權，不用暴力從他們那裏奪回生產資料，就決不可能過渡到社會主義。資本主義為自己挖掘好墳墓，但它是不会自動進入墳墓裏去的，应当把它推進墳墓去。

那末，誰能够这样做呢？

工人階級。

工人階級除了自己勞動的双手以外一無所有，它所切身需要的是消滅那種使它遭受失業、飢餓和貧困的制度。工人大批地集中在大企業裏。在那裏工人養成了共同勞動、有紀律和有組織的習慣，並且互相發生交往。工人階級是社會上最覺悟最有組織的部分。工人階級的地位本身推動它去推翻資產階級制度，爭取社會主義的勝利。由此可見，人們為什麼把工人階級叫做資本主義的掘墓人和社會主義的締造者了。

但是，工人階級並不是單獨行動的。它依靠着其他勞動者階層的支持。一切勞動人民都願意消滅剝削和壓迫。要知道，他們是佔社會的絕大多數。工人階級的利益是和社會上絕大多數人的利益首先是和農民的利益相一致的。

工人和農民在反對資本家和地主的鬥爭中担负着共同的任務。農民為自由和土地，為新的幸福生活鬥爭了幾百年。但是，農民是渙散的，缺乏組織的。他們舉行反對壓迫者的起義，但是因為沒有明確的目的和堅強的革命領導，而遭到了失敗。只有在工人階級的領導下，農民才能獲得自己的解放。工人和勞動農民的聯盟，是反對資本家和地主統治的一支強大力量。所以，工人階級為要粉碎剝削者的反抗，消滅資產階

級制度和建立社会主义社会,就应当建立同勞動農民的緊密聯盟。

如果有先進的革命政黨來領導工人階級進行鬥爭,那末,工人階級就能勝利地完成摧毀資產階級制度和建立新的社会主义社会的任务。任何一支軍隊如果沒有久經鍛鍊的司令部,都不能勝利地行動。關於工人階級也可以這樣說。工人階級必須有久經鍛鍊的領導者,——它能够很好地判明形勢,正確地指導工人階級的鬥爭。這樣的領導者就是無產階級的革命政黨。

黨是工人階級中先進的、覺悟的、有組織的部分。黨代表工人階級的根本利益,它的全部活動都是為這種利益服務的。黨根據社會發展規律的知識,規定基本目的,擬定工人階級的當前任務,組織工人階級的力量去為實現這些任務而鬥爭。

當無產階級的革命政黨還沒有建立時,工人運動帶有零星的、渙散的、無組織的性質。那時工人反對個別資本家,爭取局部地改善自己的經濟狀況:縮短工作日,提高工資等等。無產階級的革命政黨使工人運動具有自覺性和組織性,把個別工人團體的發動匯合成為統一的強大的運動,使運動的鋒芒對準着整個壓迫階級,對準着整個剝削制度。它領導工人和全體勞動人民為消滅資本主義、爭取社會主義而鬥爭。

那末,工人階級用什麼方法能夠完成從資本主義到社會主義的過渡呢?這種過渡是不能通過緩慢的變化和資產階級的局部讓步、即改良的辦法來實現的。只有用暴力推翻資產階級,只有進行革命,才能消滅資本主義制度。

在反对資產階級的鬥爭中，工人採用着种种不同的手段，如宣佈罢工，組織示威遊行等等。但是，工人階級進行鬥爭的決定性的手段，乃是社会主义革命。为要消滅資本主义和建成社会主义，党發動工人階級和其他勞動者階層進行武裝鬥爭反对資產階級政权。工人階級用武裝起义來推翻資產階級政权。

但是，社会主义革命的任务还不止這一點。推翻資產階級政权，这只是爭取对社会進行社会主义改造的鬥爭的開始。喪失了政权的剝削階級，对勝利了的無產階級实行拚命的反抗，力圖恢復舊制度。而且，它們有其他國家帝國主義者的直接支持为依靠。資產階級竭力想把工廠、土地保持在他們手裏，不讓剝削制度被消滅。为了粉碎被革命推翻的階級的反抗，为了防禦外國帝國主義者的侵犯和取得社会主义的勝利，無產階級应当確立自己的專政，即对压迫者的無限权力。

工人階級的專政，是社会主义革命的主要工具。不鞏固工人階級的專政，社会主义革命的任务就不能解决。工人階級是在同勞動農民建立联盟的条件下，在共產党的領導下實現自己的專政的。

由以上所說应当得出結論：社会主义革命根本不同於過去一切革命。領導過去革命的階級的利益，是和社会上絕大多數人的利益相矛盾的。与此相反，領導社会主义革命的工人階級的利益，則是和社会上絕大多數人的利益相一致的。過去革命的結果，是一些剝削者的統治为另一些剝削者的統治所代替。相反，社会主义革命的結果，則是確立大多數勞動者

对少数剥削者的統治。

过去一切革命的結果，都是一种剝削制度为另一种剝削制度所代替，一种剝削形式为另一种剝削形式所代替，而社会主义革命的結果，則是消滅任何压迫和剝削，建立这样一种社会制度，它的目的不是在於使一小撮压迫者發財，而是滿足全体劳动人民的物質和文化需要。

一八七一年三月的法國革命，是实行社会主义变革的最初嘗試，革命的結果，建立了巴黎公社。但是，这次革命遭到了失敗。法國資產階級使巴黎公社沉沒在血泊之中。只有一九一七年十月的俄國革命，才是世界上第一次勝利的社会主义革命。

我們已談过了什麼是社会主义革命的問題，並且已經說明了社会主义革命的勝利是由資本主义發展的整个進程準備起來的。但要知道，俄國當時並不是一個資本主义最發達的國家。由此便產生了一個問題：

為什麼社会主义革命最先 在俄國取得了勝利？

为了回答這個問題，首先必須指出，在帝國主义時期，社会主义革命是不能同時在一切國家裏取得勝利的。我們已經知道，資本主义國家的發展是不平衡的，是躍進式的；一些國家在自己的發展中趕上了另一些國家。所以，正如列寧所指